

尼克松举行记者招待会

宣布基辛格访华日期 并谈到美欧关系等问题

【美新处华盛顿十月三日电】下面是尼克松总统十月三日在白宫举行的记者招待会的记录（本刊作了删节）：

总统：基辛格博士将在十月二十六日到二十九日访问北京。这是由于我去年访问中国而开始的中华人民共和国同美国的长期对话的一部分。

将要讨论的问题中包括在以前历次访问中讨论过的那些问题，例如贸易问题。在贸易方面，提出下面这一点是很有意思的：两国间的双边贸易的总额在一九七一年大约为六百万美元，在一九七三年估计将为八亿美元。科学和文化交流将是讨论的一个主要问题，当然两国共同关心的其他问题也是讨论的主要问题。

此外，日本外相大平先生还邀请基辛格博士在他的远东之行中在日本停留一下。他将这样做。然而，这次访问的时间还没有商定，一俟我们听到日本人的意见后将马上宣布。

附带提一下，我得悉，将邀请十二名到十五

名报界人员和国务卿一起去，如果他们想去的话。在这种情况下，如果你们向国务院提出申请，我想将根据收到这些申请的先后次序予以考虑。

现在，我将乐于回答有关其他方面的问题。

问：现在已经快到九个月了，我们一直没向苏联派大使，你的计划呢？

答：驻苏大使是一个非常重要的职务，事实上，我昨天就同基辛格博士讨论了这个问题，我认为，我们在今后两三周内将在这方面作出宣布。

问：鉴于你前一两天的晚上间接地谈到旅行计划，你能否比较准确地向我们说明你的欧洲之行的时间问题？

答：泰斯先生，准确说明欧洲之行的时间问题是困难的，但是，为了你们大家能够把你们的计划安排得稍为好一点，欧洲之行将在今后几个月内进行，时间安排将根据以下这些因素来决定：第一，目前正在就有关大西洋联盟的原则宣言进行的讨论的进展情况，以及就经济问题进行的讨论的进展情况。

况。

据基辛格说，进展情况比预计的要快得多，一等到预备性谈判完结，一等到大西洋两岸都清楚地认为这并不是一次礼节性访问，而是一次具有真正实质性内容访问时，我们就将订出一个日期。

然而，现在这里加进来的第二个因素是国会的日程问题。当国会有着极其重大的问题有待处理的时候，我是不能到欧洲或者任何其他地方去访问的。正因为如此我不能明确地这样说：只要欧洲人作好准备，我们就去。

如果欧洲人作好准备的时候正值国会日程繁忙的时候，我也将不得不把访问推迟到那个时候之后。但我要说，我考虑的时间是今后三四个星期，但是可能比这个时间更早一些，大概不会晚太多。

现在，关于日本的问题，当田中先生在这里的时候，我同他商定，我将在一九七四年年底以前访问日本。当然，我们也将依据我们双边的事态发展来确定计划，而且要在我们认为有一个或一个以上的具有实质性内容的问题要加以讨论，而且要在同我在国内方面所负的责任不相矛盾的时候进行这次访问。

问：你在谈到原则宣言时，你打算除了欧洲共同体以外，把日本也包括进去。现在情况是否仍然如此，还是已有改变？

答：我想解释一下我们现在对把日本包括进去

的看法。

我已对我们所有的外国客人——勃兰特总理，当然还有希思首相和蓬皮杜总——说，不把日本排除在俱乐部以外是极其重要的。日本现在是世界上第二个主要经济强国，当然，在太平洋它是维护和平和稳定的一支非常巨大的潜在力量。

现在，他们都同意。困难在于写一个关于大西洋联盟的适合于日本的宣言，困难在于写一个关于欧洲经济共同体的适合于日本的宣言。

所以我们目前考虑的是三个宣言，一个是关于大西洋联盟的，一个是关于经济共同体的，还有一个是日本可能愿意参加的比较一般的宣言。现在，我所说的已经超过了我们实际做的工作，但是这是我们能够期望的。

最后我想说一下，在这方面，我知道当我们考虑目前纠缠着我们的国内问题时，这些宣言可能看来并不是十分重要的，但是在正在和苏联和中华人民共和国进行谈判的时候，我们必须使美国的大西洋联盟，使包括日本在内的自由世界共同体具有新的生命，新的目的和新的精神，除非我们这样做，除非比方说大西洋联盟适应我们的时代而不是二十五年以前的时代，它就会瓦解。我们的欧洲朋友已认识到这一点，我高兴地注意到，甚至象奥托利那样的经济专家们也承认这一点。

【本刊讯】圭亚那《纪事日报》十月二日刊登一篇评论，题为《为中国干一杯》，摘要如下：

在圭亚那，人民在进行建设国家的艰巨工作中歇下来想一想中国讲的非凡故事并从中吸取新的鼓舞力量。

我们就中华人民共和国国庆向它致以最热烈的祝贺，但是我们还热切地希望，促使中国生存下来，为了人民的利益开采自然资源，克服巨大的困难取得胜利的那种不屈不挠的精神，在圭亚那历史的这个决定性时刻，也成为我们的精神。

按照发展标准，中国不能列为圭亚那所属的不发达国家。但是中国是一个第三世界国家，圭亚那已同那个遥远的国家建立了兄弟联系，因为两国具有共同的目标，其中最主要的目标是拥有我们的资源的权利。

中国向圭亚那提供了技术援助，这些援助使本国受益。我们对中国的出口可能仍然超过该国对我们的出口——中国存在贸易逆差，两国政府在最近的将来将讨论这个问题。

圭亚那在远隔重洋交有朋友，他们刻下了走向进步和自由的路标，也许没有什么经验比中国的英雄史诗更加鼓舞人心了。

因为一个在短短的二十四年中能够象凤凰一样从奴役状态站立起来成为世界大国之一的国家，是一个在世界史的篇章中书写自己的轶事的国家。

它是这样一个国家：它的国庆标志着一个致力于人类尊严和独立的人民的前进。

法新社评黄镇在美举行国庆招待会

【法新社华盛顿十月一日电】今天第一次在美国庆祝了共产党在中国的胜利，中国联络处主任黄镇举行了招待会，庆祝人民中国建国二十四周年。

出席在华盛顿的鸡尾酒会的至少有五百人来到了白宫附近的五月花饭店，这是一个空前未有的迹象，说明自从这两个超级大国经过几乎二十五年的不和之后于不到两年前开始把它们的关系正常化以来，它们的关系所走的异乎寻常的发展道路。

虽然黄镇作为联络处

主任并没有享有大使头衔，但是他应当受到其他大使们的嫉妒，因为他们从来未能设法聚集到这样多的客人来庆祝国庆节。

和在一个首都举行的通常的国庆招待会不一样，中国人并没有邀请大使们出席他们的盛大庆祝会。尽管亨利·基辛格公开表示钦佩中国总理周恩来，但是他已表明，作为美国国务卿，他无法参加在华盛顿设有使馆的各国的国庆活动，因为使馆的数目太多了，因此他派副国务卿拉什代替他参加。

的边界，不可避免地会在国际上引起许多混乱。”

二，苏联领导知道，田中内阁要长期执政还有不稳定的因素，而且日本政界中有人不喜欢由现在的田中首相来解决领土问题。苏联必须慎重地选择解决领土问题的时机。

三，如果领土问题没有明确解决的眉目，那末同田中首相会谈的主要对手将是柯西金总理，勃列日涅夫总书记可能不同田中首相进行深入的会谈。

四，我认为田中首相将邀请苏联领导人访问日本，柯西金总理可能明年应邀访问日本。解决领土问题等日苏间的悬案，恐怕要等到那时举行的首脑会谈才能取得大的进展。

圭亚那《纪事日报》
就我国国庆发表文章

《为中国干一杯》

共同社评勃列日涅夫将访问印度

《把印度作为亚洲集体安全设想的据点》

【共同社东京十月三日电】题：

勃列日涅夫总书记访问印度已定，把印度作为亚洲集体安全设想的据点。特派记者冈崎莫斯科二日电：二日宣布：苏联共产党总书记勃列日涅夫应甘地总理的邀请，将于十一月下半月正式访问印度。总书记自就任以来访问印度这还是第一次。

总书记今年以来，访问了西德、美国和法国，进而又邀请田中首相访苏，一直在谋求加强和西方大国的关系。这次访问印度是要进一步扩大勃列日涅夫外交的范围，表明苏联外交已逐渐开始把重点放在亚洲。

苏联和印度的关系，通过一九七一年签订和平友好与合作条约，进入了一个新阶段，在这以后，甘地总理还访问了苏联，两国关系更加密切了，可以说是处于一种“同盟关系”之中。

但是，最近，在印度国内开始出现批判向苏联一边倒的意见，印度在第三世界的影响也正在日益减弱。同时，据传在甘地政府内也对努力加强和大国的关系的苏联外交的做法产生了不信任感，这些正在迫使苏联采取对策。

可以肯定的是，勃列日涅夫总书记访问印度是这种打算起了作用：消除印度的不信任，同时，巩固两国的友好关系，把印度作为建立亚洲集体安全体系的亚洲战略的据点。

而且，这位总书记访问印度与要扩大苏联本身对第三世界的影响也有关系，不仅对两国，而且对于国际形势来说也是具有重大意义的。

日外务省
人士透露

日苏已商定首脑会谈的议程

说在起草联合公报方面除候鸟条约外一项也未达成协议

【本刊讯】日本《读卖新闻》十月三日报登一条消息，题为《日苏首脑会谈在议题上达成了协议，它包括缔结和约等三项内容。但，关于（北方）“领土”问题，还没有达成协议》，摘要如下：

据外务省人士二日透露，关于田中首相和勃列日涅夫八日、九日两天在莫斯科举行的日苏首脑会谈的议题，日苏双方已就如下三点达成了协议：一，缔结日苏和约；二，日苏两国间的问题；三，

国际形势问题。据该人士透露，关于会谈结束后发表的联合声明，日苏两国已开始起草草案。起草的全部工作，都在莫斯科进行，但迄今为止，达成协议的只有候鸟条约。关于北方领土以及其他日苏之间的悬案，一项也没有达成协议。（有关这些问题），将等待首相去莫斯科以后再正式谈判。

【时事社东京十月三日电】题：领土问题是插在日苏关系上的一把刀子，重要问题的解决可能

留待下次首脑会谈

莫斯科三日电：一位消息灵通的苏联新闻记者三日暗示说，在这次日苏首脑会谈中，苏联对解决领土问题感到很困难。

这位消息灵通人士谈话的内容如下：

一，领土问题是插在日苏关系的“心脏上的一把刀子”。现在如果要拔出这把刀子，势必会流许多血。这三国就会通过“用这些血洗手”来渔利。另一方面，许多国家对苏联说：“变更第二次大战后

英
《卫报》载文评欧安会的分歧

《美国也要求俄国在自由交往问题上让步》

【本刊讯】英《卫报》十月二日刊登赫拉·皮克一日从日内瓦发出的一篇报道，题为《美国也要求俄国在自由交往问题上让步》，摘要如下：

美国同其他西方国家一道也警告俄国，除非俄国人改变主意而在各国人员可以自由来往，情况可以自由交流方面作出重大让步，否则，它就别指望欧洲安全会议目前这个谈判阶段在今年年底结束。

西方也没有人在俄国人仍然极力要求的安全会议最后阶段举行最高级会议方面作出任何许诺。西方国家决心要不受约束地对此间举行的谈判的结果作出判断，然后才对最后阶段作出决定。

以前，在赫尔辛基举行安全会议的筹备阶段期间，美国似乎比其他西方国家想对俄国人坚持迅速取得结果这一点作出让步。

现在，看来甚至连美国也认为，它需要苏联在定于十月三十日在维也纳开幕的减少军事力量会谈上，拿出某种证据来证明它的诚意。这可能更加使得俄国人在此间举行的会谈中感到某种焦虑。

西方现在拿不定主意的是：压俄国人到什么程度才是明智的和行得通的。他们仍然在拖延时间。他们还需要看到更多的证据，证明勃列日涅夫的和缓政策是得到政治局的支持的。

俄国人主要关心的当然是指导各国关系的原则宣言，他们希望这项宣言将意味着承认欧洲目前的边界。苏联在赫尔辛基举行安全会议部长级会议期间提出了一项宣言草案。西方也提出了许多反建议。法国决心要提出一个建议，作为自己考虑出来的东西，而不是作为北约组织或者至少是欧洲共同体的联合建议，在这件事上看来是有一些摩擦的。

有迹象表明，欧洲共同体委员会作为丹麦代表团的一部分参加会议，对这一点俄国仍可提出异议。不过，共同体是坚决要让它的委员会参加涉及到诸如贸易政策这样一些它的职权范围以内的问题的谈判的。

时事社报道《勃兰特总理接见日记者团说明对日德首脑会谈的态度》

【时事社东京十月二日电】题：勃兰特总理接见日本记者团，说明对日德首脑会谈的态度

汉堡一日消息：在田中首相访德的前夕，西德总理勃兰特一日在波恩的总理府接见日本记者团，阐明了西德政府对同田中首相的会谈的态度。

勃兰特总理说，在同田中首相的会谈中，将会谈以下几个问题：一，两国外交的基本方针；二，两国对维护世界和平的认识；三，经济、贸易和货币问题；四，欧洲共同体与日本的关系。

特别是从对今后两国外交的基本方针具有很大的影响这一点出发，重视的是对于美国国务卿基辛格四月提出的新大西洋宪章设想（基辛格设想）的基本态度。关于这一点，这位总理阐明了如下的看法：这个设想本身发端于要从两个方面来确定美国和欧洲的关系，这就是企图重新确定在北大西洋公约组织内的美国和欧洲的关系的安全保障上的重新调整和改组欧洲共同体和美国的经济关系。日本将个别地和美国协商安全保障上的问题，在经济关系上，则要和美国、和欧洲磋商在新大西洋宪章内作怎样的规定。

这位总理九月二十九日刚刚和尼克松总统，基辛格国务卿进行了会谈回国，据认为，在同田中首相的会谈中，将根据同美国方面会谈的结果，表明西德对该设想的想法。

另外，关于日德两国间的问题，这位总理说，将从先进工业国的立场出发，就能源政策，保全环境问题交换意见。关于两国的经济关系，他说，欧洲共同体作为一个经济共同体而逐渐发展，各国的贸易政策正在统一到欧洲共同体去。但由于日德间

历来就有着深厚的关系，所以，能够在欧洲共同体的屋檐下来扩大两国的经济关系。最近，日本在欧洲市场上的扩张引起了议论，关于这个问题，他说，“这是日本的伟大实力的表现，我表示敬佩”，又说，“虽然被说成是侵略，但如果追溯一下过去西德的历史，也不能说西德没有干”，表明了对日本表示理解的态度。

但是，勃兰特总理又说，也并不是没有因此而产生的问题，既然欧洲和

日本都认识到了问题之所在，尽管在紧急限制出口或自主限制的对策上存在着意见分歧，但一定会找到解决的途径并打算就这个问题和田中首相进行会谈。

此外，勃兰特总理还说，随着欧洲的紧张局势的缓和，亚洲的紧张局势也正在缓和。对此，西德也打算不用援助发展中国家这种形式，而从欧洲对亚洲的经济合作这种观点出发作出贡献。还打算就缓和亚洲的紧张局势问题详细地询问意见。

【美联社波恩十月一日电】西德总理勃兰特一日说，他对同日本首相田中的会谈寄予希望。他还说，他希望两国的外长能够今后更加经常地会晤。

勃兰特同尼克松会谈后对记者发表谈话

【路透社华盛顿九月三十日电】西德总理勃兰特在这里表示了强烈的信念，即尼克松总统将在今后数月内访问欧洲——但是，他没有说这次访问是否会象原来计划的那样在今年进行。

这位总理同总统星期六（二十九日）在白宫举行会谈后对记者说，他确信这次访问是要进行的，因为在加强美国和欧洲经济共同体之间关系的办法方面正在进行建设性的对话。

总统对欧洲访问将在国务卿基辛格在十月中

结束一次拟议中的对欧洲各国首都的访问之后作出决定。

基辛格的目的是看看美国和欧洲经济共同体是否能在关于支配两者关系的前途的原则宣言的条款方面取得一致意见。

勃兰特说，尼克松和美国政府仍然坚决反对任何单方面削减美国驻西欧军队的作法。

白宫上星期批评了参议院的一项表决，这项表决要求到一九七五年底把美国驻海外军队人数减少百分之二十。

勃兰特昨天会见了参

议院民主党领袖，蒙大拿州的曼斯菲尔德，曼斯菲尔德站在要求把一些美军撤出欧洲的人的前列。

他说，尽管这位参议员持有这样的意见，但是他表示支持大西洋联盟，并使人毫不怀疑，他认为北大西洋公约组织是美国的首要义务。

勃兰特在谈到大西洋关系时说，欧洲和美国虽然在许多方面已变成竞争者，但是他们希望仍然是伙伴和朋友。

他说，欧洲经济共同体不是集合起来对付美国的。

塔斯社报道《柯西金同(美财长)舒尔茨谈话》

【塔斯社莫斯科十月二日电】题：柯西金同舒尔茨谈话

苏联部长会议主席柯西金今天在克里姆林宫接见了美国总统经济问题助理，美国财政部长舒尔茨。谈话是在求实的气氛中进行的，谈话时涉及了发展美苏经济联络的问题和双方关心的其他问题。

【塔斯社莫斯科十月二日电】苏联部长会议副主席弗拉基米尔·诺维科夫接见了美国总统经济问题助理，美国财政部长舒尔茨，并同他进行了谈话，谈话涉及苏美经济关系问题。

【合众国际社莫斯科十月二日电】（记者：巴里·詹姆斯）美国财政部长舒尔茨星期二同苏联总理柯西金讨论了贸易问题。

舒尔茨在他同柯西金在克里姆林宫会谈后发表的一项声明中说，“我们在探讨性的但非常友好的气氛中讨论了重要的经济问题”。

美国方面的一些人士说，会谈中讨论了美国国会的威胁：如果苏联不放宽对犹太人和其它少数民族移民国外的限制，国会将不同意给苏以最惠国待遇。

苏联外贸部副部长弗·阿尔希莫夫说，最惠国是重要的，“如不然，它不会写入我们原来（同美国）的协议中去”。

【法新社莫斯科十月二日电】苏联对外贸易部

美苏贸易经济混合委员会在莫斯科成立塔斯社报道《勃列日涅夫接见肯德尔》

【塔斯社莫斯科十月二日电】题：勃列日涅夫接见唐纳德·肯德尔

苏共中央总书记勃列日涅夫今天在克里姆林宫接见了前来苏联参加在莫斯科举行的苏美贸易委员

会第三次会议的美苏贸易经济混合委员会主席唐纳德·肯德尔。

谈话是求实的和建设性的，双方讨论了苏美贸易经济关系以及美国实业界和苏联机构在进一步扩大两国贸易经济合作中的作用等问题。

【塔斯社莫斯科十月二日电】苏美贸易经济混合委员会已经成立。今天在莫斯科的记者招待会上宣布了这一点。该委员会理事会两主席——苏联外贸部副部长弗拉基米尔·阿尔希莫夫和美国百事可乐公司经理唐纳德·肯德尔举行了记者招待会。

肯德尔说，我们希望，该委员会将有助于美国公司同苏联公司搞好事务联系，从而促进互利贸易的发展。

【美新处华盛顿十月二日电】白宫（沃伦）十月二日举行的新闻发布会：

欧洲——据说，总统说他将在“两至三月”后访问欧洲。当记者问及此事时，沃伦说，一架电子装置录制的一个录音带表明，总统表示希望他也许能够“在几个月后”去。沃伦提醒记者们说，“在国务卿基辛格”于本月中旬“从欧洲回国之前，不会作出决定”。他又说，正在就大西洋原则宣言草案问题进行着“十分重要的磋商”。

记者问，欧洲之行的时间的确定是否同可能进行的日本之行有些联系，沃伦说，“关于这件事（日本之行）”他“没有任何情况可以提供”。他说，欧洲之行和宣言草案在纽约以助理国务卿的级别进行了讨论，并且指出，基辛格国务卿将同欧洲的官员们磋商。他说，关于进行一次访问的决定“将根据这些磋商作出”。

【合众国际社伦敦九月二十七日电】（记者：特勒）外交人士今天说，欧洲政府领导人准备在尼克松总统自行选定的今秋或明年的某个时候同他会晤。

这些人士说，当尼克松上月最初提出访问欧洲时，这些领导人表示冷淡。

这些人士说，华盛顿最近暗示，总统可能推迟访欧而去日本访问，这使欧洲领导人重新考虑了这个题目，因为他们担心美国可能减少对欧洲的兴趣。

这些人士说，欧洲政府已经努力商定了一个共同的欧洲政策纲领，现在它们准备面对尼克松，商谈“在一定的限度以内”使过时的大西洋关系现代化的问题。外交人士表示，欧洲人将对他们自己的建议作新的考虑，以设法使之同美国的计划相配合。

不过，欧洲人是在有着巨大困难的情况下努力的，因为他们迄今还没有制定出一个共同的对外政策，并且离实现这样一个目标还有很远的距离。

基辛格同欧洲外长们于本周在纽约会谈以后，欧洲各国之间将接着举行密切的磋商，通过这种磋商，对它们以前所设想的未来大西洋关系的轮廓可能作出一致同意的改变。

沃伦在新闻发布会上谈尼克松访欧

【塔斯社莫斯科十月二日电】苏联外长葛罗米柯已于今天从纽约回到莫斯科。他曾率领苏联代表团参加联合国大会第二十八届会议

【塔斯社莫斯科十月二日电】中国代表乔冠华的发言在这里举行的联合国大会本届会议的一般性政治辩论中弹出了不和谐调子。发言中放出了极端反苏的叫嚣，诽谤和各种关于所谓“超级大国”之间进行勾结的捏造。

他说，什么“苏美防止核战争协定使苏联和美国能够任意干涉各国间的关系”。

这位中国代表反对苏联关于安理会常任理事国把军事预算减少百分之十的建议。说什么难以确定军事预算的准确数字。

乔冠华从各个方面诽谤全欧安全与合作会议以及苏联的建立亚洲集体安全体系的建议。他坚持说，苏联不是亚洲国家。此外，他强烈攻击联合国组织，要求修改联合国宪章。

苏联代表瓦西里·萨夫隆楚克在对北京代表的发言进行答辩时驳斥了乔冠华的臆说和诽谤。萨夫隆楚克说，国际气氛的改善受到了大多数国家的欢迎。几乎所有的发言中都表现了这一点。中国代表的发言的意思是使联合国不去认真讨论具体问题并干扰联合国的有效的工作。

塔斯社攻击乔冠华团长在联大的发言

【塔斯社莫斯科十月二日电】苏联外长葛罗米柯已于今天从纽约回到莫斯科。他曾率领苏联代表团参加联合国大会第二十八届会议

田中首相在伦敦外国记者协会上发表讲话

说日本和西欧“正在成为大大影响世界繁荣的新的两极”

【美联社伦敦十月二日电】（记者：加弗向）田中首相今天透露，日本有兴趣参加开发欧洲，中东，非洲及俄国的能源。这位来访的日本领导人承认，日本的全球投资计划将涉及几十亿美元的投资，开发各处可以得到的天然资源。

田中首相中断了他与英国领导人进行磋商的排得满满的日程而在国外记者协会午餐会上说，他对巴黎，伦敦和波恩进行访问的目的是要与西欧国家结成新的伙伴关系。他说，这将完成非共产党世界三个主要力量中心（指日本，美国和扩大的九国欧洲共同市场）之间的国际合作的三角关系。

在向代表全世界报界的三百名记者发表讲话以前，田中谒见了女王伊丽莎白二世。

田中在对日本全球政策进行范围广泛的阐述时列举了他有兴趣参加的一些能源计划和其它天然资源计划。

在欧洲，日本机构将希望参加开发北海的天然气和石油。已经与英国石油公司接洽。石油只是东京所考虑的那种全球合作

的一个例子，英国只是田中所说的他考虑成为伙伴的许多国家之一。

在中东，日本考虑到与产油国进行合作的各种计划，他没有指出这些产油国的名字。

在非洲，日本的政策是向拥有可以开采的矿产及其它资源（包括能源）的国家进行投资。

在苏联，关于能源，木材，港口，天然气和其它开发计划将使日本投资约四十亿美元，其中一些计划是与美国合伙进行的。

照现在的情况看，英国和日本是世界上据认为日益减少的石油和其它能源供应的竞争者。

希思首相和田中首相在自星期六以来进行的会谈中已设法考虑避免这种激烈斗争的办法。田中比人们预料的为早地离开了他与记者们举行的午餐会，以便与希思就这个问题举行第三次事前没有预定的会谈。

田中在午餐会上谈到了改变中的世界局势以及日本在这种局势中的作用。他说，世界政治的变动是从大国对抗走向共

用”。关于他在波恩停留后将在莫斯科与苏共总书记勃列日涅夫举行的会晤，田中保证：“我将努力改善日苏关系。这是不正常中日关系的阴影消除以后的自然结果。”田中说，“作为一个亚洲国家，作为美国，苏联和中国的海岛邻国，日本坚定地决心继续大力发挥它目前作为亚洲和平稳定因素的作用。”

田中强调美国自从二次世界大战以来在各个方面同日本保持了任何外国同日本保持的最密切关系。他接着说：“但是，今天日本和西欧已成为主要的经济单位，正在成为大大影响世界繁荣的新的两极。贸易，货币改革，通货膨胀，能源，粮食和环境的挑战是无法应付的，除非通过世界主要经济单位特别是日本，美国和西欧的相互合作。”换句话说，他同意日本要在亚洲—欧洲—美洲这个洲际的力量三角中发挥作用。

田中保证，“日本作为主要工业强国，决心不仅作为和平的受惠者，而且也在建立和平以及在重建世界经济秩序方面承担责任。”他谈到日本战后

取得的巨大经济进展，他说这种进展已使日本工人的收入达到欧洲每小时约二点五美元的水平。但是，与此同时，日本也面临着污染，过份拥挤，房屋缺乏和通货膨胀等巨大问题。这使他的政府主张“以改造日本作为一个主要的政策目标”。目的是甚至在牺牲产量的情况下提高生活的质量。

同时，他重申日本的目的是谋求与欧洲人建立越来越密切的关系。

【路透社伦敦十月二日电】日本首相田中角荣今天在这里说，他希望他目前的欧洲之行将证明是日本同西欧关系——一种不断增加合作和联系的伙伴关系中的一个转折点。

他说，除非通过世界上一些大的经济单位的相互合作，特别是通过日本，西欧和美国的相互合作，否则是无法对付战后经济方面的挑战的。

这位日本领导人说，对于日本，西欧和美国这三个工业化集团来说，一起在互利，互相承担义务和全面互惠这些极为有力的原则的基础上共同努力来建立一种世界性的开放秩序是必要的。

改变奥地利承担的人道主义义务，作出这一决定是为了防止发生几乎破坏了去年的慕尼黑奥运会的那种流血事件。

争吵的焦点是舍瑙过境站，五年来已有约六万六千名苏联犹太人在赴以色列的途中在这里住过一个短时期。

克赖斯基今天强调说，关闭这个过境站并不意味着向犹太人关闭奥地利的边境。

【合众国际社维也纳二十九日电】内政部长奥托·鲍施说，奥地利仍将让犹太移民过境，”但只能拿个人护照而不是集体签证”。

观察家说，这无异于完全停止在奥地利过境，因为东欧国家只让难民成批地走。

【法新社的黎波里九月二十九日电】利比亚通讯社报道，载运两名阿拉伯突击队员的奥地利飞机今晚在的黎波里着陆。

梅厄夫人要求奥重新开放犹太人过境站

以便明天上午在欧洲委员会会议上发表讲话。好几百名法国警察被派到这里加强保安工作。

她说，“无论是谁接受了恐怖分子的条件，都只会鼓励他们继续采取他们的罪恶行动。

“我们对于奥地利直到今天为止为让犹太人通过其领土前往以色列过自

【时事社东京十月三日电】题：联合公报——女王伊丽莎白七五年春访日，密切和先进国家的关系，推进日英合作

伦敦二日电：田中首相结束了和英国首相希思的两次会谈以及在英国的全部正式日程。日英两国政府于二日下午发表了载有日英首脑会谈等迄今为止的成果的日英联合公报。

联合公报内容有下述几点：一，英国接受了女王伊丽莎白和首相爱德华·希思于七五年春作为国宾访问日本的邀请；二，两位首相强调了在各工业化民主国家间维持友好和密切合作的重要性，与此相关，田中首相表明了对于基辛格设想的理解，并且说，日本和欧洲各国就这一问题进行密切协商是可取的；三，田中首相说，日本希望参加开发北海石油事业和向英国国内的开发地区进行投资，希思首相希望这项建议取得进展；四，两首相重申，要努力促进扩大两国间的贸易和增加投资。

英报报道《日本希望向北海石油投资》

【本刊讯】英【每日电讯报】十月二日刊登了外交记者弗兰克·罗伯逊写的一篇报道，题为《日本希望向北海石油投资》，摘要如下：

据昨天透露，日本金融界表示愿提供大约两亿英镑来协助英国石油公司开发北海油田，其交换条件是日本得到英国石油公司其他油田的原油。

据我了解，希思和田中昨天在伦敦会晤时详细地讨论了这项计划。

日本的一家主要金融报纸【日本经济新闻】驻伦敦记者昨天报道，同英国石油公司已经达成了一项基本协定。英国石油公司虽然承认它就这项交易进行了接触，但是它否认达成了什么协议。据【日本经济新闻】报道，日本原先建议共同开发北海油田。但是英国石油公司只同意接受资金，而共同开采的可能性则留待日后考虑。

埃及报纸发表社论赞扬突击队行动

贝鲁特两家报纸指责苏让犹太人移居以色列

【本刊讯】埃及【金字塔报】和【消息报】十月一日分别发表社论。

【金字塔报】社论说：巴勒斯坦游击队员在奥地利采取的成功行动表明，那些策划这一行动的人完全了解当前世界的变化，并且有力而有效地利用了由此而产生的国际形势。多亏这个打击，使以色列丧失了它从苏联犹太人不断外流中得到的好处。

【消息报】社论说：奥地利政府作出的关闭从苏联迁居以色列的犹太人的过境营地的决定无疑是个明智的决定。

【法新社贝鲁特十月一日电】一位巴勒斯坦人今天说，巴勒斯坦人将“继续同苏联犹太人向以色列移民一事作战”。

在贝鲁特的【解放者

日本时事社关于田中结束访英的报道

《联合公报——密切和先进国家的关系，推进日英合作》

巴勒斯坦突击队员在奥绑架三名去以的苏联犹太人

在奥总理宣布“将不再允许苏犹太人经奥去以色列”后该绑架者获释

【德新社维也纳九月二十八日电】两名全副武装的阿拉伯人，今天在从布拉迪斯拉发开往维也纳的一列火车上绑架了三名犹太人和一名奥地利海关工作人员，并把他们带到维也纳—施瓦赫特机场，他们在那里要求得到一架飞机飞往一个阿拉伯国家。

这个机场立即停止了国际空运业务。警察用的直升飞机在呆在一辆微型汽车内的这六个人——两名恐怖分子，四名是人质——的上空盘旋，同时，保安部队封锁了这个地区。据奥地利当局称，这两名恐怖分子带有黎巴嫩护照。

【法新社维也纳九月二十八日电】把三名苏联移民的犹太妇女和一名奥地利海关官员扣留为人质的两名阿拉伯游击队员，今天在维也纳施瓦赫特机场上说，他们属于“巴勒斯坦革命之鹰”运动。

他们在机场上散发的传单说，他们之所以搞这次绑架和威胁这些人质的生命，是因为他们认为苏联犹太人移居到以色列是“对我们事业的重大危害”。

【德新社维也纳九月

二十八日电】奥地利内阁今晚召开了紧急会议，奥地利总理布伦诺·克赖斯基邀请了这里的伊拉克，利比亚，黎巴嫩和埃及的大使进行商量。

【法新社维也纳九月二十九日电】布伦诺·克赖斯基总理今晨宣布，政府将不再允许苏联的犹太人通过奥地利转往以色列。人们认为，这一决定是对两名阿拉伯国家的恐怖分子作出的一个重大让步。

这两名阿拉伯人抗议把在苏联的犹太人移至以色列。这些移民一般是乘火车通过奥地利出去的。

【合众国际社维也纳九月二十九日电】奥地利总理克赖斯基说，他的政府已得到两名阿拉伯人的保证：释放人质以换取奥地利同意停止为犹太移民提供便利。

克赖斯基今天早上说，他的政府“以沉重的心情被迫停止为在奥地利过境的犹太移民提供便利，因为他们的安全受到威胁。”

“在此等情况下人质将获释。阿拉伯人将在几小时内离开这个国家”。

【法新社维也纳九月二十九日电】从昨天早晨

被两名阿拉伯突击队员扣留的人质，今天凌晨在这里的施瓦赫特机场获释了。

塞斯纳式飞机接着载着两名阿拉伯人起飞。它的目的地不详。

【路透社维也纳九月二十九日电】奥地利总理克赖斯基今天力排国内和国外的批评浪潮，这些批评是由于他今天一早决定应阿拉伯游击队的要求而关闭一个主要的犹太人过境营地而引起的。

反对党议员称这个决定是向恐怖主义投降并破坏了犹太人移民的走廊。以色列大使已被召回。

但是克赖斯基在今天的一系列电视谈话和讲话中驳斥了所有这些指责。他说，他的决定丝毫不会

【美联社法国斯特拉斯堡九月三十日电】以色列总理梅厄夫人今天说，奥地利由于屈服于阿拉伯恐怖分子的讹诈而“破坏了它自己的伟大形象”。

这位以色列总理在斯特拉斯堡向二千名犹太人发表讲话时说，她正在要求奥地利政府重新开放在维也纳的犹太人过境站。

梅厄夫人今天早些时候从特拉维夫抵达这里，

报》上以评论的形式发表的一项声明说，苏联是盟友，但批评它向以色列提供人力。它说：“如果莫斯科不能抵挡住压力和非允许犹太人移民不可的话，那并不意味着我们应该停止我们的战斗。”

在阿拉伯政治光谱的另一端，保守的【生活报】今天写道，由于向以色列提供人，苏联充当了“阿拉伯民族的敌人”的角色。【生活报】说，突击队在奥地利的袭击说明，“阿拉伯斗争对它的敌人毫不客气，不管他们是东方的还是西方的，是社会主义还是资本主义。”

报纸问道，为什么苏联共产党党魁勃列日涅夫“在以色列面前如此软弱，甚至比奥地利犹太人克赖斯基总理还软弱”。

它的阿拉伯邻国媾和的愿望，但这只能是使以色列可以安全地生活的一种真正的和平。

【合众国际社斯特拉斯堡十月一日电】以色列总理梅厄夫人今天谴责奥地利关于停止向前往以色列的苏联犹太人提供过境便利的决定是“对全世界的恐怖活动的最大鼓励”，并说，他希望政府改变它的主意。

英报刊载英技术大臣韦奇伍德·本的访华文章

《自力更生的战略行之有效》

【本刊讯】英国《泰晤士报》三月二十一日刊载英政府技术大臣韦奇伍德·本的一篇访华文章，题为《自力更生的战略行之有效》，摘要如下：

原编者按：英政府技术大臣韦奇伍德·本先生，曾为对苏联与东欧其他国家谈判技术协定的英方代表。

自从中华人民共和国建立后的二十多年来，中国曾遭到西方对她的最严峻的禁运和封锁。在一九六〇年苏联顾问撤走后的十年中，从苏联方面来的一切帮助也都断绝了。

人们必须从这种孤立状态的背景上去观察今天的科技成就。她所做的任何事，都是她自己单独做的。她不仅发展了自己的空间发射器和核武器，这两者都要求具有最高水平的科学、技术和管

理的技能，而且，她还着手执行一个工业发展计划，使她在机械工业中打下基础，从而为将来的发展提供巨大的潜力。

凡是参观过上海工业展览馆并在那里看到船舶、公共汽车、摩托车、五金制品、纺织机器、电子产品和塑料制品等等多种类繁多的制造品的人，都不得不对新中国作为一个新兴工业国家的证据获得深刻的印象。同时，她所执行的发展战略是和第三世界中大多数国家所采用的不同。中国并不给工业投资以优先地位，而是以农业和农村工业为基础深思熟虑地发展起来的，社办工厂和工场就使用它们的产品。

访问这些社办的工厂几乎好象在时针上拨回到英国工业革命初期的一次旅行。它们的技术是简陋

的，并就地取材和利用当地的发明创造。工作人员人数很少，但联系密切，大部分工人是新近从农业生产上调来的。生产根据需要而进行，不需要制订精密的计划。这些厂能做多多种多样的工作，市场就在他们的家门口，整个本地区的需要他们都熟悉。

对中国来说，他们所采取的是一个正确的战略，这一点是不用怀疑的。它是非集中化的，具有灵活性，可以不用集中指导而得到发展。甚至不公布统计数字也没有关系。

那些城市中的大机械厂则是庞大的，它们在工程上的设计，发展和生产都是规模巨大的。这种工厂制造更复杂的机器设备，产品的质量是显而易见的。在我们访问的一家机床厂里，有一个展览台，把这个厂所制造的部件同苏联制造的并在一九六〇年关系破裂前输入中国的部件作了对比，显示了这个厂的出品设计较好，生产较易，产品性能较高。这种对比就等于上一堂政治和技术课。

在与中国的部长和官员们的谈话中，我对把自力更生作为一个信条的可取性提出问题，并受到了温和的指责，说我忽视了中国除了自力更生以外没

【本刊讯】日本《东京新闻》九月九日刊登一条电讯，题目是《我所见到的中国——日本访华经济代表团的印象记》，摘要如下：

在北京、南京和上海等地受到空前“热烈欢迎”的访华经济代表团（团长：经济团体联合会会长植村甲午郎）将满载着日中友好的成果于十日下午回国。下面是植村团长等人的“我所见到的中国”的印象记。

群众的面孔是明朗的

——经团联会长植村甲午郎

我感到群众的面孔是明朗的。由于从小孩的时候就开始受到训练，所以出现了相当井然的和能够作各种事情的体制。

稳步实现工业化

——关西经团联会长芦原义重

中国有八亿人口，每年平均增加一千万。如果农业不能自给自足，那么，就会给外国增添很大的麻烦。因此，中国采取“以农业为基础，以工业为主导”的路线，这从切身的体会中已理解到了。有人说，至于这样的大国，要加速实现工业化也是需要花很长时间的，的确是如此。

充满自力更生的精神

——电气事业联合会会长加藤丁三郎

中国想以很快的速度来提高整个八亿人口的生活水平。这是一件了不起的事业。

彻底贯彻独立自主，自力更生的精神是令人吃惊的。而且，对于吸取技术也是非常热心的。参观石油联合企业后发现了这一点。同样的机器，在一年以后制成的，使人感到就相当进步了。但是，发电机的转数与容量相比，似乎是比较慢的，好象还有研究的余地。遗憾的是没有机会和电力有关人士谈话，不过，我认为访华的目的已基本达到。

实际运用中发展了巨大的，广泛的技术力量，从而成为迅速实施新的技术的最可靠保证。在某种意

日报报道《我所见到的中国》
日本访华经济代表团的印象记

共报
同社道

《中曾根再次向中国代表团表示

邀请外贸部长白相国访日》

也想买卡车，然而日本方面似乎只能满足中国订货的一半，所以希望多生产一些。

【共同社东京十月三日电】题：中国代表团同经团联恳谈，说明日本经济的前景

正在日本访问的中国经济代表团团长刘希文和王文林、吴曙东副团长等，三日下午在东京新大谷饭店会见了经团联会长植村甲午郎，副会长稻山嘉宽和土光敏夫等经团联首脑，以日本经济的前景为中心，恳谈了大约两小时。

【时事社东京十月三日电】题：自民党访台议员团回国

自民党亲台湾派组成的访台代表团一行结束了对台湾为期四天的访问，于三日下午四时许乘日航飞机回到国内。一行立即在羽田东急饭店举行了解散仪式。此后，藤尾正行和中川一郎两位议员对记者说，“这次访问加深了相互间的理解”。同时还就日中航空协定问题说：

时事社
报道

《自民党访台议员团回国》

（一）没有以向前看的态度举行会谈，不过对方的财界人士等对此问题表示了担心；（二）我们没有用日本政府对那个那个感到为难等措词转达政府的见解并进行试探；（三）对方的态度同去年九月断绝邦交时没有变化，这是原则对原则的问题；等等。

【法新社台北十月三

泰报
报道

泰国立法议会通过修改对华通商禁令

【本刊讯】曼谷《中华日报》九月二十一日刊登一则消息，题为《修正革命团第五十三号布告条例立法议会昨三读通过》，摘要如下：

修正革命团第五十三号布告内容条例草案，二十日经过立法议会二读通过后，已完成立法程序，即将颁布成法律施行。此系泰国将解除从中华人民共和国进口商品的禁令，以开放泰国与中华人民共和国正式通商。

财政部长森·威尼才军博士，二十日上午在财政部接见记者时，指出修正革命团第五十三号布告之法律，一旦在颁布后九

十天起，即告生效，商家即可与中华人民共和国通商。但在泰国开始进行与中华人民共和国通商前，政府必须准备下列措施：

（一）加紧成立国家贸易机构，内阁会议也应拟订上述通商方式之规则，俾由商业部执行，但此方面只是为了从中华人民共和国购买商品，且将先征询商家及国营企业机构所需要的中华人民共和国商品数额，伸由政府与中华人民共和国谈商进口货品事宜。

（二）有关泰国将销售商品予中华人民共和国方面，也必须先试探对方需要何种商品，特别是将

协航空协定。七十一人的日本代表团团长，前文部相滩尾弘吉和议员藤尾正行和中川一郎说，东京《朝日新闻》二十八日刊登的一则消息是“不确实的，没有根据的和推测性的”。

该消息说，大平正芳外相委托给代表团的任，是向国民党中国当局说明大平的想法，这种想法可能会打破日本同北京谈判航空协定中的僵局。

派遣商业代表团前往中华人民共和国谈判有关贸易问题。

（三）对供售商品予中华人民共和国，当商家必须通过国家贸易机构时，必须遵守的规则，当局将颁布成为一份特别法律，以配合政府执行的与中华人民共和国之贸易政策，其中包括有关违犯之罚则。

【本刊讯】曼谷《中华周报》九月二十三日

义上，文化革命使中国有可能取得甚至比十年前所可能取得的更快的发展速度。

道：

泰国商业部已积极安排与中华人民共和国进行贸易的工作，俾当政治公报公布实施“修改革命团第五十三号布告条例”后，能与中华人民共和国进行正常贸易关系。

一项可靠消息透露，为安排未来与中华人民共和国进行贸易，商业部已下令对外贸易厅及对内贸易厅，共同进行搜集有关资料，包括泰国有何货品可售给中华人民共和国，及泰国应从中华人民共和国购买何种货品，并将向商业部提出报告。

他依说泰国正考虑向蒋帮派出新「大使」

【法新社曼谷十月三日电】他依上午在一次记者招待会上说，在沙依尼沙叻海军少将调驻贝尔格莱德以后，泰国正在考虑向台湾派出一名新大使。这位总理说，沙依海军少将之所以调驻贝尔格莱德，是因为他已在台湾驻了很长时间了。

他依总理断然地说，泰国正在考虑向台湾派出一名新大使。他还说，在此期间，驻台北使馆将由一名代办主持。

【本刊讯】曼谷《星暹日报》十月二日报道：泰国国家立法院主席是里少将，定于十月二日经台北赴日内瓦出席国际议会联盟会议。

是里少将曾获总理他依元帅授命，在停留台北期间晋谒蒋总统。他依元帅嘱咐他在晋谒蒋总统时，转达泰国政府之政策，强调泰国与中华民国有悠久之友好历史，无论如何，泰国决不会转变对中华民国的友好政策。

英报刊载英技术大臣韦奇伍德·本的访华文章

《自力更生的战略行之有效》

【本刊讯】英国《泰晤士报》三月二十一日刊载英政府技术大臣韦奇伍德·本的一篇访华文章，题为《自力更生的战略行之有效》，摘要如下：

原编者按：英政府技术大臣韦奇伍德·本先生，曾为对苏联与东欧其他国家谈判技术协定的英方代表。

自从中华人民共和国建立后的二十多年来，中国曾遭到西方对她的最严峻的禁运和封锁。在一九六〇年苏联顾问撤走后的十年中，从苏联方面来的一切帮助也都断绝了。

人们必须从这种孤立状态的背景上去观察今天的科技成就。她所做的任何事，都是她自己单独做的。她不仅发展了自己的空间发射器和核武器，这两者都要求具有最高水平的科学、技术和管

理的技能，而且，她还着手执行一个工业发展计划，使她在机械工业中打下基础，从而为将来的发展提供巨大的潜力。

凡是参观过上海工业展览馆并在那里看到船舶、公共汽车、摩托车、五金制品、纺织机器、电子产品和塑料制品等种类繁多的人，都不得不对新中国作为一个新兴工业国家的证据获得深刻的印象。同时，她所执行的发展战略是和第三世界中大多数国家所采用的不同。中国并不给工业投资以优先地位，而是以农业和农村工业为基础深思熟虑地发展起来的，社办工厂和工场就使用它们的产品。

访问这些社办的工厂几乎好象在时针上拨回到英国工业革命初期的一次旅行。它们的技术是简陋

的，并就地取材和利用当地的发明创造。工作人员人数很少，但联系密切，大部分工人是新近从农业生产上调来的。生产根据需要而进行，不需要制订精密的计划。这些厂能做多多种多样的工作，市场就在他们的家门口，整个本地区的需要他们都熟悉。

对中国来说，他们所采取的是一个正确的战略，这一点是不用怀疑的。它是非集中化的，具有灵活性，可以不用集中指导而得到发展。甚至不公布统计数字也没有关系。

那些城市中的大机械厂则是庞大的，它们在工程上的设计，发展和生产都是规模巨大的。这种工厂制造更复杂的机器设备，产品的质量是显而易见的。在我们访问的一家机床厂里，有一个展览台，把这个厂所制造的部件同苏联制造的并在一九六〇年关系破裂前输入中国的部件作了对比，显示了这个厂的出品设计较好，生产较易，产品性能较高。这种对比就等于上一堂政治和技术课。

在与中国的部长和官员们的谈话中，我对把自力更生作为一个信条的可取性提出问题，并受到了温和的指责，说我忽视了中国除了自力更生以外没

【本刊讯】日本《东京新闻》九月九日刊登一条电讯，题目是《我所见到的中国——日本访华经济代表团的印象记》，摘要如下：

在北京、南京和上海等地受到空前“热烈欢迎”的访华经济代表团（团长：经济团体联合会会长植村甲午郎）将满载着日中友好的成果于十日下午回国。下面是植村团长等人的“我所见到的中国”的印象记。

群众的面孔是明朗的

——经团联会长植村甲午郎

我感到群众的面孔是明朗的。由于从小孩的时候就开始受到训练，所以出现了相当井然的和能够作各种事情的体制。

稳步实现工业化

——关西经团联会长长芦原义重

中国有八亿人口，每年平均增加一千万。如果农业不能自给自足，那么，就会给外国增添很大的麻烦。因此，中国采取“以农业为基础，以工业为主导”的路线，这从切身的体会中已理解到了。有人说，至于这样的大国，要加速实现工业化也是需要花很长时间的，的确是如此。

充满自力更生的精神

——电气事业联合会会长加藤丁三郎

中国想以很快的速度来提高整个八亿人口的生活水平。这是一件了不起的事业。

彻底贯彻独立自主，自力更生的精神是令人吃惊的。而且，对于吸取技术也是非常热心的。参观石油联合企业后发现了这一点。同样的机器，在一年以后制成的，使人感到就相当进步了。但是，发电机的转数与容量相比，似乎是比较慢的，好象还有研究的余地。遗憾的是没有机会和电力有关人士谈话，不过，我认为访华的目的已基本达到。

实际运用中发展了巨大的，广泛的技术力量，从而成为迅速实施新的技术的最可靠保证。在某种意

义上，文化革命使中国有可能取得甚至比十年前所可能取得的更快的发展速度。

道：

泰国商业部已积极安排与中华人民共和国进行贸易的工作，俾当政治公报公布实施“修改革命团第五十三号布告条例”后，能与中华人民共和国进行正常贸易关系。

一项可靠消息透露，为安排未来与中华人民共和国进行贸易，商业部已下令对外贸易厅及对内贸易厅，共同进行搜集有关资料，包括泰国有何货品可售给中华人民共和国，及泰国应从中华人民共和国购买何种货品，并将向商业部提出报告。

共报
同社道

《中曾根再次向中国代表团表示

邀请外贸部长白相国访日》

【共同社东京十月三日电】题：中曾根通产相再次向中国代表团表示：邀请外贸部长白相国访日

中曾根通产相三日下午把正在访日的中国经济代表团的刘希文团长等干部请到东京赤坂“贺寿老”菜馆进行了恳谈。

恳谈中，中曾根通产相再次要求尽快实现他今年一月访华时邀请的白相国外贸部长的访日。刘团长答应向白相国转达这个意见。

恳谈主要就日中贸易的现状和前景交换了意见，然而中曾根通产相特别期望增加中国石油的对日供应量。对此，刘团长说：“因为中国国内也需要，所以很难办到，但是将不使明年的对日供应量少于今年的供应量（一百万吨）。”

通产相问道：“中国的石油蕴藏量不是很大吗？渤海湾的开发现在进行得怎么样了？”刘团长只是说：“目前正在勘察”，似乎没有多讲什么。

另一方面，中国方面对于购买机械类积极地表示关心说：（1）除已经谈妥了十一项成套设备之外，现在正在进行关于纤维成套设备的谈判；（2）中小型船舶已经签订了一百艘的合同，但是今后还想多买；（3）

也想买卡车，然而日本方面似乎只能满足中国订货的一半，所以希望多生产一些。

【共同社东京十月三日电】题：中国代表团同经团联恳谈，说明日本经济的前景

正在日本访问的中国经济代表团团长刘希文和王文林、吴曙东副团长等，三日下午在东京新大谷饭店会见了经团联会长植村甲午郎，副会长稻山嘉宽和土光敏夫等经团联首脑，以日本经济的前景为中心，恳谈了大约两小时。

【时事社东京十月三日电】题：自民党访台议员团回国

自民党亲台湾派组成的访台代表团一行结束了对台湾为期四天的访问，于三日下午四时许乘日航飞机回到国内。一行立即在羽田东急饭店举行了解散仪式。此后，藤尾正行和中川一郎两位议员对记者说，“这次访问加深了相互间的理解”。同时还就日中航空协定问题说：

时事社
报道

《自民党访台议员团回国》

（一）没有以向前看的态度举行会谈，不过对方的财界人士等对此问题表示了担心；（二）我们没有用日本政府对这个那个感到为难等措词转达政府的见解并进行试探；（三）对方的态度同去年九月断绝邦交时没有变化，这是原则对原则的问题；等等。

【法新社台北十月三

泰报
报道

泰国立法议会通过修改对华通商禁令

【本刊讯】曼谷《中华日报》九月二十一日刊登一则消息，题为《修正革命团第五十三号布告条例立法议会昨三读通过》，摘要如下：

修正革命团第五十三号布告内容条例草案，二十日经过立法议会二读通过后，已完成立法程序，即将颁布成法律施行。

此系泰国将解除从中华人民共和国进口商品的禁令，以开放泰国与中华人民共和国正式通商。

财政部长森·威尼才军博士，二十日上午在财政部接见记者时，指出修正革命团第五十三号布告之法律，一旦在颁布后九

十天起，即告生效，商家即可与中华人民共和国通商。但在泰国开始进行与中华人民共和国通商前，政府必须准备下列措施：

（一）加紧成立国家贸易机构，内阁会议也应拟订上述通商方式之规则，俾由商业部执行，但此方面只是为了从中华人民共和国购买商品，且将先征询商家及国营企业机构所需要的中华人民共和国商品数额，伸由政府与中华人民共和国谈商进口货品事宜。

（二）有关泰国将销售商品予中华人民共和国方面，也必须先试探对方需要何种商品，特别是将

协航空协定。

七十一人的日本代表团团长，前文部相滩尾弘吉和议员藤尾正行和中川一郎说，东京《朝日新闻》二十八日刊登的一则消息是“不确实的，没有根据的和推测性的”。

该消息说，大平正芳外相委托给代表团的任，是向国民党中国当局说明大平的想法，这种想法可能会打破日本同北京谈判航空协定中的僵局。

【合众国际社台北九月三十日电】日本国会代表团的团员们今天否认了日本一家报纸的一则消息。那则消息说，他们今天来台北是为了同台湾谈判一项有利于北京的妥

【本刊讯】曼谷《星暹日报》十月二日报道：泰国国家立法院主席是里少将定于十月二日经台北赴日内瓦出席国际议会联盟会议。

是里少将曾获总理他依元帅授命，在停留台北期间晋谒蒋总统，是里少将透露，他依元帅嘱咐他在晋谒蒋总统时，转达泰国政府之政策，强调泰国与中华民国有悠久之友好历史，无论如何，泰国决不会转变对中华民国的友好政策。

【法新社曼谷十月三日电】他依元帅在一次记者招待会上说，在沙依尼沙叻海军少将调任大使后，这位总理说，沙依尼沙叻海军少将之所以调任贝尔格莱德，是因为他已在台湾驻了很长时间了。

他依总理断然地说，泰国正在考虑向台湾派出一名新大使，他还说，在此期间，驻台北使馆将由一名代办主持。

他依说泰国正考虑向蒋帮派出新「大使」